生隆棧參茸玉桂藥材

秘製經驗膏丹丸散

壯陽煖腎延少丸	每盒弍元
兔鹿滋陰丸	每盒弍元
補腎壯陽酒	每磚一元
加料蛤蚧大補藥水	每磚一元
夜夢遺精腰痛丸	每盒半元
無夢滑精腎虧丸	每盒一元
專治久年虛濁丸	每盒半元
小腸氣痛斷根丸	每磚一元
心腹痛無價金丹	每磚半元
胸肚腸腹心胃痛藥水	每磚半元
化痰順氣止咳丸	每磚一元
久咳傷症潤肺丸	每盒弍元
驊跌打還魂丸	每個一元
跌打吊瘀止痛膏	每張一元
各項丸散未能備錄	
驊扶元捷毒藥酒	每罐半元
神効白濁藥水	每磚一元
外射白濁止痛水	每磚一元
五淋白濁止痛丸	每磚一元
花柳痳瘋瀉毒丸	每磚弍元
花柳痳疔骨痛丸	每磚弍元
撞紅月娑毒沙丸	每磚一元
皮膚濕毒止癢水	每磚一元
疎解內臟濕毒丸	每兩弍元
婦科合歡種子丸	每盒半元
婦科壯元續嗣丸	每磚弍元
始創婦科阻孕丸	每盒一元
刀傷止痛生肌水	每磚一元
壯陽久戰延少丸	每磚一元

欲知其詳函索目錄

馳名參茸三鞭補腎丸

此丸壯陽健腎補腦添精治思勞色慾傷靈百損以致五勞七傷形神俱困等症方用參茸三鞭魚膠鹿𦟛等配製而成其功用滋腎水養心血補腦髓壯筋骨扶元陽潤肌膚爲補腎獨步之品其功效神奇出人意外請看下列證書便知其概矣

價目　大盒五元　小盒弍元伍　郵費自備

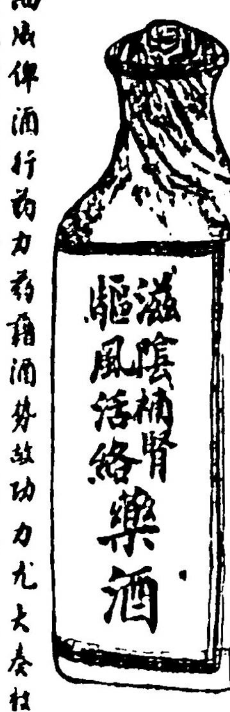
保證書

[illegible]

KWONG LEE YUEN
35 CATARACT AVE - NIAGARA FALLS

祈蛇三鞭蛤蚧藥酒

無風亦可飲



滋陰補腎
驅風活絡藥酒

此藥酒滋陰補腎驅風活絡大能補腦髓壯筋骨治一切陰虛濕腰痺骨痛不耐勞苦以及腎氣衰傷精血虧損下部虛軟酸痛癱瘓不能行步者之聖藥也此酒配製得宜馳名既久今特選頭等藥料醇味美酒秘製西人俾酒行藥力藥藉酒勢故功力尤大奏效神速凡業衣館板偈車路園口等苦工朝晚每服一杯則身體壯健異常永無苦傷之患

每樽　仰五　銀毫

生隆棧主人啓

▲趙邦立內外方脈醫寓

新到唐山各種瓜菜米發客

紹菜米　白菜米　白米心　芥菜米　芥蘭米
生菜米　韮菜米　崙菜米　現菜米　松蕎米
行菜米　勺菜米　頭菜米　芫茜米　青葱米
香芹米　蘿蔔米　苦瓜仁　節瓜仁　冬瓜仁
絲瓜仁　水瓜仁　盒瓜仁　南瓜仁　青椒仁
蘆瓜仁　白瓜仁　鉋瓜仁　白茄仁　番葛仁
波菜米　荷蘭荳　長角荳　猪腸荳　黃瓜仁

▲電話　（Phone Sey 6721）
Sang Lung Jan, 26 Pender St. W. Vancouver, B.C.

▲學古齋　老手命理

學盡五聖賢人多秘術
古今八字貧富書傳在
齋卜能知過去與未來
星究五行吉凶皆有驗
盤查二十八宿應如神
命訂貴賤窮通及壽夭
理訣陰陽否泰逐分明

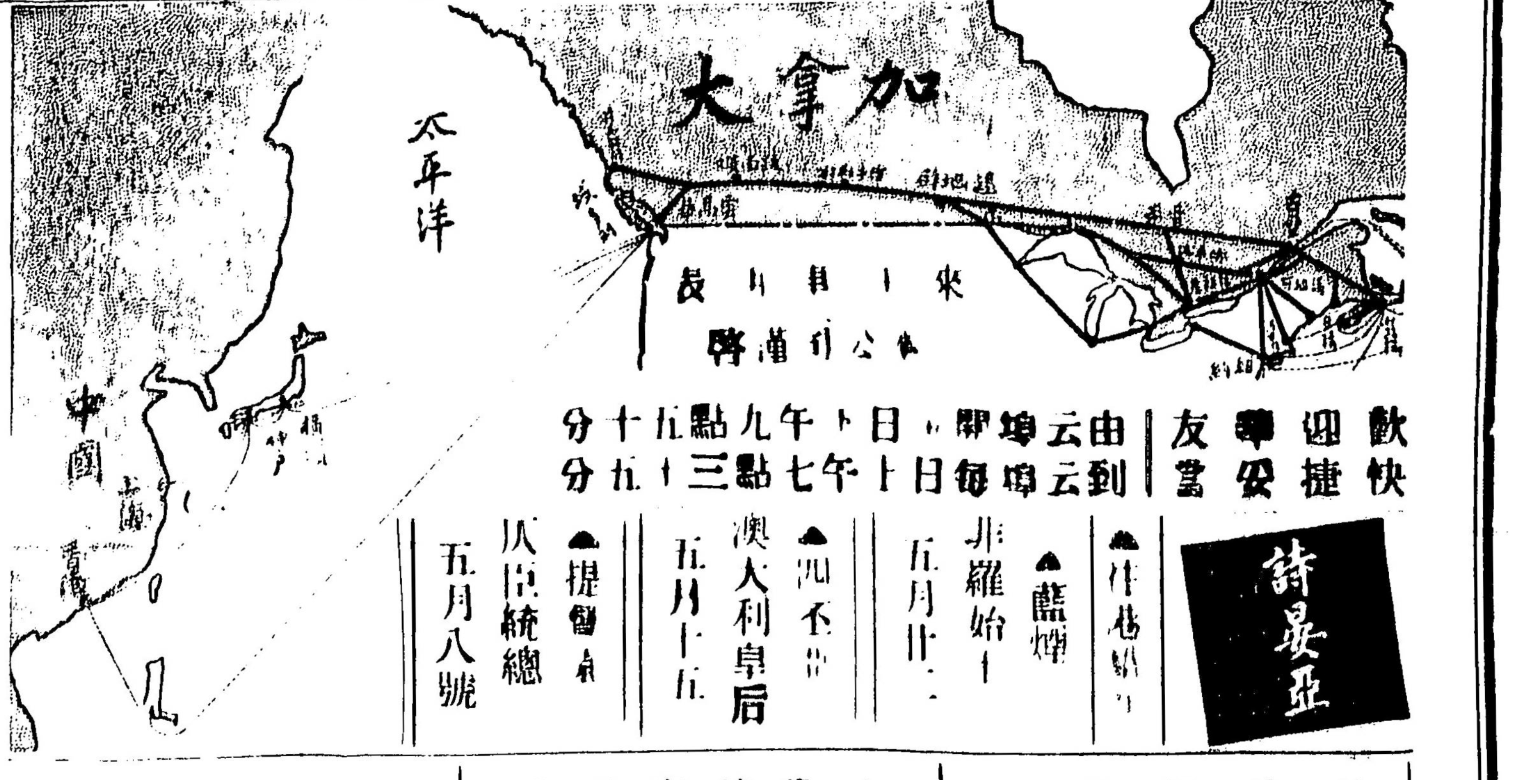
▲精究卜易
小批一元　中批二元
大批埠盤三元
天地人盤五元
流年逐月十元
擇日另議
卦易五毫

▲諸君惠顧請照西字信箱附來便妥
Wai Sang Co. Ub Hang Ki Jai
Va couver, B. C.

台山　余標禮啟

拾足金葉　請照住址

葉曉初 麗生號	LAI SANG CO. 432 Carrall Street Phone Sey. 8479 Vancouver, B. C.
鄧湛隆 美盛號	MEE SHANG 5 Pender Street East Phone Sey. 2162 Vancouver, B. C.
聯盛公司	LIN SHANG CO. No.1 Pender Street East Phone Sey. 4295 Vancouver B. C.
新機明 怡利公司	SUN KEE MING CO. 433 Columbia Ave. Phone Sey. 4048 Vancouver B. C.



歡迎華友　快捷妥當

由云埠開每日上午九點五十分
到云埠每日下午七點三十五分

詩晏亞

▲[illegible]

▲藍煙　非羅始士　五月廿二

▲忽不士　澳大利皇后　五月十五

▲提督　總統威臣　五月八號

廣安民麥錫舟	永隆號李千盛	均安機馬駿
Kwong On Man Co. 45 Elizebeath St. Toronto Ont.	WING LUNG CO. 38 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que.	QUON ON JAN CO. 295 Pender St. E. Vancouver, B. C. 華人代理處

▲二埠致公堂通告

▲催收兩總堂年捐

▲洪門會員要註冊

金門域埠兩總堂遞年各徵收年捐五毛今繳納之期限已屆尚有多數未見繳來者仰我會員速齊區區迅速繳來免失會員之資格是問一切之權利可也

去歲金門洪門總機關處開第二次懇親大會會訂定章程凡我內外洪門人士要一律從新注册每名徵收注册金五毫以爲總機關處之經費限是年夏秒止截如未見注册者請即登堂注之自行保回會員固有之權利爲要

謹此布達

啟者本店開張於域多利數十年於茲矣專辦唐山油糖酒米京菓海味雜貨俱全凡有貨色俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價從廉接滙香港書信銀兩

英昌隆

Ying Chung Lung &
549 Cormorant Street
P.O.B.1516 Victoria B. C.

快捷異常代理日本郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎

城埠　英昌隆司事

李進啟

廣濟堂廣告

本堂創在云哥華埠廣東街門牌四號專辦祖國正地道上等藥材止式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散特聘有良師精心泡製熟藥兼製造膏丹丸散發客本堂志在馳名如蒙光顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付上以應藥到回春焉

▲注意本堂外科醫生林弼臣醫寓　置有製丸偈口承接製丸如蒙委托快捷妥當

▲講線（矢磨）三六弍七

外科醫生林弼臣

啓者本醫生主心存濟世志在馳名醫治各症無不奏效久爲僑胞嘉許誠恐各埠未及週知故特廣告以便有患者知所問津焉本醫生擅醫跌打還魂刀傷炮碼續筋駁骨瘰癧喉症陰陽惡毒大瘡花柳魚口便毒橫弦芒菓疳疔痔漏（从广）遠年爛脚湯火損傷紅白痢症風痰鶴濕外科各種奇難雜症加以良方泡製各種膏丹丸散發售利濟同胞各埠梓友如有購藥求醫者請將病原註明照上列門牌西字買赤紙付來定必按症施藥從速付上醫治以應藥到回春焉

▲茲將自製各膏丹丸散價目列后　（〇代每）

萬應拔毒生肌膏〇盒元半	珠珀刀傷生肌膏〇盒元半
炮傷去毒生肌膏〇盒三元	跌打吊瘀止痛散〇盅三元
跌打駁骨止痛散〇盅五元	打跌止血生肌散〇罇弍元
跌打散於藥水〇罇一元二五	花柳初起瀉毒丸〇罇二元
遠年爛脚生肌膏〇盒一元五	日久虛濁固精丸〇罇三元
花柳搜毒牛王丸〇罇三元	花柳鹹疳珠珀散〇罇二元
花柳鹹疳珠珀膏〇盒二元	花柳止濁藥丸〇罇銀三元
橫弦芒菓內消散〇罇弍元	橫弦芒菓外敷散〇罇二元
花柳愈後無患丸〇罇五元	痛無定處止痛散〇盅五元
湯火損傷藥膏〇盅銀二元	參茸三鞭補腎丸〇罇五元
痛無定處止痛丸〇罇五元	
萬應瘡科散〇罇銀二大元	瘰癧內消丸〇罇銀五大元
小腸疝氣痛丸〇罇銀二元	喉症化痰散〇罇銀二大元
紅白痢症丸〇罇銀一大元	除濕止癢膏〇盒銀一大元
花柳入骨除患丸〇罇五元	祈蛇去風除濕丸〇罇三元

丸散太多不能盡錄畧舉數種而列之倘各梓里有症未便來就醫者即將本人病症如何或買丸散列明信內同仄紙一齊付來交本醫收立行按症施藥從速付上以應藥到回春如有信件祈照上列西字付來交林弼臣無悞郵費買者自理

舖在英屬云哥化埠廣濟堂發行

Kwong Chai Tong Co. 4 Canton St Vancouver, B.C.

總發行所英屬云高化埠廣濟堂

羅生埠曹統新支店廣

敬者本軒自中華民國四年分枝舊金山大埠越七年荷蒙　僑胞信用遐邇知名今值暑假是羅生宜利埠見其埠形勝閭居百萬天時佳特設總支店在此埠郵政局右便孫步街來角門牌九百號診治中西男女老少內外全科打炮火刀傷續筋駁骨花柳白濁疳疔魚口便梏果瘰癧流注鶴喉瘰癧爛脚等症並自辦各丸散發售倘蒙　諸尊賜顧或取丸散或委辦祈寫明病源照下列英文地址列明寄來定當加藥付上此啟　存心軒主人曹統新

注意

本軒現又由廣東老鋪辦
郡膏丹丸散藥水藥油等
並招商代理利權特別如
議另有目錄救急方書贈送

CHUN SOM HIN　C. T. SUN & SON
900 WEST TEMPLE STREET　LOS ANGELES, CALIF. U

◎所幸堅心不換醫

曹統新先生細骨之良由多久矣試問有何法改善[illegible]脚踏車由華盛頓街上士德頓街過山車從土檳街來將脚踏車被仆街上魂散魂飛傷如尖氣昇赴急濟醫院驗見脚腿斷一概十分慨破皮肉出骨流血如注浸透棉花兆滯衣被頭部傷背均傷在肩膊傷觀此情形斷者必驚見者流淚難怪報館登錄詳言見傷勢過重難保生命疾爲父母之心益加痛切命長男將傷者車回家中請曹先生星夜起身來未止據正斷骨用雞敷樹傷醫一日就其承受自由車之乘機館帶同西醫先生駁論曹令將傷者車入醫院電影再西醫查則乘機館不負賠償醫費之答聲醫院事小人命事大決不入醫院調治一實用曹先生理處爲復致醫術宜分判伊則悻悻而去連請曹先生醫理月餘已能步履如常合家感激駛自由車乘機館擔保醫費見之西人亦覺詫異往乘機館收回醫費一百九十三之外其餘刊登報端以謝先生救命大德焉

寓金山大埠馬房街十三號梧邑

◎偶幸先生馳來救命

啓者弟染一病頭面手足全身暴腫起粒出水痒痛不堪搔之更甚不知者生瘋一樣無異靜坐房中不敢出街已越幾星期偶聞曹統新先生由大埠圖創支店乘坦西人特委友人偶仙到診指出此是濕淫毒由餘毒雜入血久茲乘內熱循脈發越於四肢故暴腫痒痛出水僅投藥一劑此夕遍身一禮拜幸得暴腫全消痒痛止服了而效可見先生擅理奇難雜症名不虛片言以銘感佩

寓羅省 316½ Marchessault St, Los Angeles, Calif.　三水

◎早知先生何勞痛苦

曹統新先生惠鑒啓者弟患遺年頑症經歷中西醫理往負光陰耗費錢財手足痺痛寸步難移惟有長嘆命生不辰此疾症而已偶閱報章忽觀先播特將病情續函求治幸先生洞悉病名爲痺患來諸藥照法服之未不竟奏全功步履如舊工作依然方知先生神醫國手與庸醫別有何上赤紙伸銀廿五元除我敗尾之外其餘廿零元勞將此信登諸報端表揚紹同病者知所從適焉

旅美　Jim Lee, 573 North St. Pittsfield, Mass.　台山人

◎勒毒靈丹如神且速

曹統新先生醫啓者弟因染此場惡毒實在驚駭初由頭面起印點其色紫紅人心不三日面目浮腫越連越瀾遍及全身狀如瘋疾急尋醫服藥貴覺又行[illegible]血化極亦不知其由來是夜自思無從解救搜閱報章知先生有雄遂將病情函述並購此丹祭路程太遠望藥心焦日換數劑其症稍劇候十接閱辦症信知因毒入血與濕相攜浸淫皮外仍候二日始得靈丹依單服身不適次行大解越片時痕稍止腫略消連服七日紅點謝皮色復原而猛惡得此丹之速效轉可駭爲可喜特登報端介紹同病者知仙藥之所在

旅加拿大　Queen Bess Cafe, P.O. Box 303, Prince Albert, Sask., Can.

◎跌打必宜消瘀血

曹統新大國手雅鑒敬啓者弟因駛自由車往別埠偶遇貨車反覆跌傷腰時痛苦難堪即延醫調治數次日作痛愈不料其瘀血未清留爲後患近日痛苦又來當此之時急欲求醫乃將病源列寫求治蒙先生惠來諸藥照法十日竟將後患消除正所謂藥到回春名不虛傳弟沾恩不淺感德難忘患者知國手之所在焉

寓金山爲市匯東昌號　Tong Chong Co., 725 Sawyers Rd. Oxnard, Calif.